



Brüssel, 8. juuni 2026
(OR. en)

9419/26

ECOFIN 623

UEM 170

FIN 699

ECB

EIB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

...

**millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust,
millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241,
millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahasu¹, eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Portugal oli 22. aprillil 2021 esitanud riikliku taaste- ja vastupidavuskava, tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis 13. juulil 2021 positiivse hinnangu heaks rakendusotsusega² (edaspidi „nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsus“). Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust muudeti nõukogu 17. oktoobri 2023. aasta³, 8. oktoobri 2024. aasta⁴, 13. mai 2025. aasta⁵, 29. septembri 2025. aasta⁶ ja 12. detsembri 2025. aasta⁷ rakendusotsustega.
- (2) Portugal esitas 31. märtsil 2026 komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse ettepanekuga muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatavas osas täita. Seetõttu esitas Portugal muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Muudatused, mis tehakse vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Portugali taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 92 meetet.

² Vt dok ST 10149/21 ja ST 10149/21 ADD 1 REV 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vt dok ST 13351/23 ja ST 13351/23 ADD 1 REV 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vt dok ST 13497/24 ja ST 13497/24 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vt dok ST 8055/25 ja ST 8055/25 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Vt dok ST 12491/25 ja ST 12491/25 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Vt dok ST 15796/25 ja ST 15796/25 ADD 1 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugal on selgitanud, et kaht meetet ei saa ootamatute tehniliste raskuste tõttu enam rakendada. See puudutab meetmeid C21-i09 (taastuenergiaprojektidele lubade andmise ja nende järelvalve ühtne kontaktpunkt) ja C21-i14 (Braga bussi kiirsüsteem). Selle alusel on Portugal taotlenud kõnealuste meetmete välja jätmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (5) Portugal on selgitanud, et 24 meetet ei saa loodusõnnetuste, ootamatute tehniliste raskuste või nõudluse puudumise tõttu enam teatavas osas rakendada. See puudutab meetmeid C01-i01 (esmaesmatasandi tervishoiuasutuste suutlikkuse suurendamine), C01-i02 (integreeritud pikaajalise ravi riiklik võrgustik ja palliatiivse ravi riiklik võrgustik), C01-i03 (vaimse tervise reformi toetamine), C01-i05-RAM (Madeira piirkondliku tervishoiuteenistuse toetamine), C02-i02 (riiklik erakorralise ja ajutise majutamise börs), C03-i02 (juurdepääsetavus 360), C05-i04-RAA (Assooride ettevõtlussüsteemi rekapiitalseerimine), C05-i07-RAM (Madeira äriühingute kapitaliseerimisvahendid), C05-i15-RAA (aktsiafond Assooride ettevõtlussüsteemi rekapiitalseerimiseks), C06-i01 (kutseharidus- ja koolitusasutuste ajakohastamine), C06-i06 (teadussuutlikkus), C06-i09 (uued või renoveeritud koolid), C07-i00 (elektrisõidukite laadimisvõrgu laiendamine), C07-i02 (puuduvad ühendused ja võrgustiku suutlikkuse suurendamine), C07-i06 (ettevõtete vastuvõtualad), C09-i03-RAM (Madeira veekasutuse tõhususe ning veevarustus- ja niisutussüsteemide kava), C10-i02 (rohe- ja digipööre ning ohutus kalandussektoris), C10-i07 (keskkonnahoidlik laevandus), C13-i02 (valitsuse või avalike hoonete energiatõhusus), C16-i02 (ettevõtete digipööre), C16-i03 (ettevõtete digipöörd katalüsaator), C17-i02 (maksu- ja tolliameti infosüsteemide ajakohastamine seoses maaomandi maksustamisega), C19-i01 (avalike ja konsulaarteenuste ümberkujundamine) ja C21-i13-RAM (transpordi CO₂ heite vähendamine). Selle alusel on Portugal taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (6) Portugal on selgitanud, et 20 meetet on muudetud, et rakendada meetmete algse ulatuse saavutamiseks paremaid alternatiive. See puudutab meetmeid C01-i04 (haiglaalade ja -seadmete ajakohastamine ja renoveerimine), C02-i03-RAM (sotsiaalelamud Madeira autonoomses piirkonnas), C02-i05 (taskukohane avalik eluase), C05-i05-RAA (Assooride põllumajanduse elavdamine), C05-i08 (digitaalteaduse edendamine), C06-i03 (täiskasvanutoetus), C06-r14 (kutsehariduse ja -koolituse reform), C08-i03 (kütusekäitluse katkestused – põhivõrk), C09-i01 (Algarve veetõhususe piirkondlik kava), C09-i05 (Alqueva päikeseelektripark), C12-i02 (jäätmete ringlussevõtt ja taaskasutamine), C14-i03-RAA (energiasüsteemi ümberkujundamine Assooridel), C18-r33 (majanduslik õiglus ja ettevõtluskeskkond), C18-i01 (majanduslik õiglus ja ettevõtluskeskkond), C19-i05-RAM (Madeira avaliku halduse digipööre), C19-i06-RAA (Assooride avaliku halduse digipööre), C20-i02-RAA (digitaalharidus (Assoorid)), C21-i04-RAM (Madeira üldkasutatavate või piirkondliku halduse hoonete energiatõhusus), C21-i03 (laiendatud meede: teenindussektoris kasutatavate hoonete energiatõhusus) ja C21-i17 (taastuvallikatest toodetud vesinikku ja gaase toetav kava). Selle alusel on Portugal taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (7) Portugal on selgitanud, et 35 meetet on muudetud, et rakendada paremat alternatiivi, mis võimaldavad vähendada halduskoormust ja lihtsustada nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, ent saavutada samal ajal kõnealuste meetmete eesmärgid. See puudutab meetmeid C01-i10 (riikliku tervishoiuteenistuse tehnoloogia moderniseerimise programm), C01-i11-RAA (piirkondliku tervishoiuteenistuse ajakohastamine ja ümberkvalifitseerimine), C02-i07-RAA (elamuehituskruuntide taristu), C03-i01 (uue põlvkonna seadmed ja sotsiaalsed lahendused), C03-i03-RAM (sotsiaalmeetmed Madeira autonoomses piirkonnas), C03-i04-RAA (vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise piirkondlik strateegia – sotsiaalse toetuse võrgustikud (ARA)), C03-i06 (sotsiaalmeetmed ebasoodsas olukorras olevates kogukondades Lissaboni ja Porto suurlinnapiirkondades), C03-r38 (sotsiaalkindlustussüsteemi lihtsustamine), C04-i01 (kultuurivõrgustikud ja digipööre), C04-i02 (kultuuripärand), C05-i03 (säästva põllumajanduse, toidu ja agrotööstuse teadusuuringute ja innovatsiooni tegevuskava [põllumajanduse innovatsioonikava 2030]), C05-i11 (laiendatud meede: äriinnovatsiooni tegevuskavade/liitude kasutuselevõtt (laenud)), C05-i13 (teadusuuringute üksused), C06-i05-RAA (täiskasvanute kvalifikatsioon ja elukestev õpe (ARA)), C07-i05-RAA (logistikaringid – Assooride piirkondlik võrgustik), C07-i03 (piiriüleised ühendused ja ettevõtete vastuvõtualade ligipääsetavus), C08-i01 (maastikumuutus haavatavates metsapiirkondades), C10-i04-RAA (klaster „Cluster do Mar dos Açores“), C10-i05-RAA (kalandus- ja vesiviljelussektori energiapööre ja digitaliseerimine ning nende keskkonnamõju vähendamine), C10-i06-RAM (ookeanitehnoloogia), C12-i01 (biomajandus), C12-r39 (ringmajandus ja jäätmekäitlus), C13-i01 (elamute energiatõhusus), C13-i03 (teenindussektoris kasutatavate hoonete energiatõhusus),

C15-i08 (Porto metroovõrgu laienduse ehitamine – Casa da Música–Santo Ovídio, ehitusetapp), C16-i04 (tööstus 4.0), C16-i05-RAA (Assooride ettevõtete digisuutlikkus ja -pööre), C16-i06-RAM (ettevõtted 4.0), C17-r40 (maksusüsteemi lihtsustamine), C19-i03 (üldise küberturvalisuse raamistiku tugevdamine), C19-i07 (avaliku halduse asutused, kellel on õigus luua avalikku väärtust), C19-i08 (arukad alad), C20-i03-RAM (hariduse digipöörde kiirendamine Madeira autonoomses piirkonnas), C21-r48 (taastuvenienergiaprojektide suhtes kohaldatava õigus- ja reguleeriva raamistiku lihtsustamine) ja C21-i16 (Nazaré kõisraudtee). Selle alusel on Portugal taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (8) Pärast meetmete väljajätmist ja meetmete rakendamise taseme alandamist vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21 on Portugal esitanud taotluse võtta kasutusele vahendid, mis vabanesid meetmete väljajätmise ja nende rakendamise taseme alandamise tõttu, et lisada üks uus meede. See puudutab meedet C01-i13 (esmatasandi tervishoid – tervisekeskused). Lisaks sellele on Portugal taotlenud 10 meetme rakendamise taseme suurendamist. See puudutab meetmeid C05-i14 (äriinnovatsioon), C05-i06 (ettevõtete kapitaliseerimine ja finantsiline vastupanuvõime / Banco Português de Fomento), C08-i05 (programm „Rohkem metsa“), C10-i01 (Blue Hub, sinise majanduse taristu võrgustik), C14-i04 (vesiniku ja taastuvallikatest toodetud gaaside toetuskava), C15-i06 (raudteetranspordi digitaliseerimine), C19-i04 (tõhus, turvaline ja jagatud digitaalne taristu), C21-i02 (laiendatud meede: elamute energiatõhusus), C21-i18 (võrgu paindlikkuse ja salvestamise toetamise kava) ja C21-i11-RAM (stiimulikava taastuvatest energiaallikatest energia tootmiseks ja salvestamiseks Madeiral ja Porto Santol). Selle alusel on Portugal taotlenud ühe uue meetme lisamist ja kümne meetme rakendamise taseme tõstmist. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (9) Eesmärkide ja sihtide osamaksete jaotust tuleks muuta vastavalt taaste- ja vastupidavuskavas tehtud muudatustele ja Portugali esitatud esialgsele ajakavale.

Tehniliste vigade parandamine

- (10) Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse tekstist on leitud neli tehnilist viga, mis puudutavad nelja komponendi kolme sihti ja üht meetet. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks muuta, et parandada need tehnilised vead, mis ei kajasta komisjonile 26. mail 2023 esitatud taaste- ja vastupidavuskava sisu nii, nagu komisjon ja Portugal on selles kokku leppinud. Need tehnilised vead on seotud komponendi 1 (riiklik tervishoiuteenistus) meetme C01-i04 (haiglaalade ja -seadmete ajakohastamine ja renoveerimine) sihiga 1.40, komponendi 14 (vesinik ja taastuvad energiaallikad) meetme C14-i04 (vesiniku ja taastuvatest energiaallikatest toodetud gaaside toetuskava) sihiga 14.17, komponendi 15 (kestlik liikuvus) meetmega C15-i01 (Lissaboni metroovõrgu laiendamine – Punane liin Alcântarasse, ehitusetapp) ja komponendi 21 (REPowerEU) meetme C21-i10-RAA (soodustuste süsteem taastuenergia salvestamise süsteemide ostmiseks ja paigaldamiseks Assooridel) sihiga 21.32. Need parandused ei mõjuta asjaomaste meetmete rakendamist.

Komisjoni hinnang

- (11) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Olulise kahju ärahoidmise põhimõte

- (12) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktide d ja V lisa kriteeriumile 2.4 tagatakse muudetud taaste- ja vastupidavuskavaga eeldatavasti, et ükski taaste- ja vastupidavuskavas sisalduv reformide ja investeerimisprojektide elluviimise meede (hinne A) ei kahjusta oluliselt keskkonnanäesmärkide saavutamist Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2020/852⁸ artikli 17 tähenduses (olulise kahju ärahoidmise põhimõte).
- (13) Portugal esitas iga uue investeeringu puhul hinnangu olulise kahju ärahoidmise põhimõtte kohta. Algses taaste- ja vastupidavuskavas sisalduvate meetmete muud muudatused ei mõjuta olulise kahju ärahoidmise põhimõtte hinnangut. Esitatud teabe põhjal ja võttes arvesse muudatuste piiratud ulatust, võib järeldada, et ükski muudetud taaste- ja vastupidavuskava meede ei kahjusta oluliselt keskkonnanäesmärkide saavutamist määruse (EL) 2020/852 artikli 17 tähenduses.

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/eng>).

Panus REPowerEU eesmärkide saavutamisse

- (14) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile da ja V lisa kriteeriumile 2.12 peaks REPowerEU peatükk suures ulatuses (hinne A) tulemuslikult kaasa aitama energiapoliitika, liidu energiavarustuse mitmekesistamisele, taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu, energiatõhususe ja energiasalvestusvõimsuse suurendamisele või fossiilkütustest sõltuvuse vajalikule vähendamisele enne 2030. aastat.
- (15) Muudetud taaste- ja vastupidavuskava REPowerEU peatükist jäetakse välja kaks meetet C21-i09 (taastuvenergiaprojektidele lubade andmise ja nende järelevalve ühtne kontaktpunkt) ja C21-i14 (Braga bussi kiirsüsteem) ning meede C21-i17 (taastuvallikatest toodetud vesiniku ja taastuvatest energiaallikatest toodetud gaaside toetamise kava) komponendi 14 (C14-i04) toetuskavadega. Samal ajal laiendatakse mõningaid meetmeid, nagu C21-i02 (laiendatud meede: elamute energiatõhusus) ja C21-i18 (elektrienergia salvestamise toetuskava).

Rohepöörde, sealhulgas elurikkuse toetamine

- (16) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Kliimaeesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 37,93 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest ja 99,31 % REPowerEU peatükis sisalduvate meetmete hinnangulisest kogukulust, mis on arvatud vastavalt määruse (EL) 2021/241 VI lisas esitatud metoodikale. Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 17 on muudetud taaste- ja vastupidavuskava kooskõlas riiklikus energia- ja kliimakavas (2021–2030) sisalduva teabega.
- (17) Tulenevalt suurendatud meetme ja vähendatud meetme erinevast kliimamärgistusest toovad Portugali taaste- ja vastupidavuskava muudatused kaasa kava kliimaeesmärgi saavutamisse antava üldise panuse 0,60 % netokasvu (37,33 %-lt 37,93 %-le). Muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmed peaksid märkimisväärselt vähendama kasvuhoonegaaside heidet ning lihtsustama taastuenergia kasutuselevõttu ning aitavad seeläbi saavutada 2030. aasta kliimaeesmärke ja eesmärki saavutada 2050. aastaks liidu kliimanetraalsus.

Panus digipöördesse

- (18) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Digieesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 22,32 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvatud vastavalt kõnealuse määruse VII lisas esitatud metoodikale.
- (19) Tulenevalt suurendatud meetme ja vähendatud meetme erinevast digimärgistusest toovad Portugali taaste- ja vastupidavuskava muudatused kaasa kava kliimaeesmärgi saavutamisse antava üldise panuse 0,48 % netovähendamise (22,80 %-lt 22,32 %-le). Muudetud taaste- ja vastupidavuskava peaks jätkuvalt aitama märkimisväärselt kaasa digipöördele, kuna suurendab muu hulgas avaliku halduse ja ettevõtete digitaliseerimist, kodanikele ja ettevõtjatele pakutavate digiteenuste hulka ning investeringuid e-tervisesse ja transpordisektori digitaliseerimisse.

Kulud

- (20) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile i ja V lisa kriteeriumile 2.9 on muudetud taaste- ja vastupidavuskavas esitatud põhjendused taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa kohta mõõdukas ulatuses (hinne B) mõistlikud ja põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

- (21) Portugal on esitanud muudetud ja uute investeeringute kohta individuaalsed kuluproгноosid ning kajastanud need muudetud taaste- ja vastupidavuskavas, tuginedes kulude põhjendamiseks proportsionaalsele vähendamisele või suurendamisele ja mitmele allikale. Esitatud kuluteave on enamasti piisavalt üksikasjalik ja põhjendatud. Portugal esitas hinnangulised kulud ja eeldused, mis sisaldavad kirjeldusi ja selgitusi peamiste tegurite ning muudetud meetmete kulude muudatuste ja nende proportsionaalsuse kohta. Kuluproгноoside ja tõendavate dokumentide hindamine näitab, et enamik uute ja muudetud meetmete kuludest on hästi põhjendatud, mõistlikud ja usaldusväärsed. Samuti on Portugal esitanud piisavalt teavet ja tõendeid selle kohta, et hinnanguline kogukulu ei ole kaetud liidult juba saadud või saadava rahasummaga. Taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

Muud hindamiskriteeriumid

- (22) Komisjon leiab, et Portugali esitatud muudatused ei mõjuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuses taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, db, g, h, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel antud positiivset hinnangut.

Meetmed, millega toetatakse investeerimistoiminguid, mis aitavad kaasa Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvormi (STEP) eesmärkide saavutamisele

- (23) Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/795⁹ artikli 4 lõikega 4 pidas Portugal prioriteetseks projekte, millele on kõnealuse määruse artikli 4 lõike 1 kohaselt antud suveräänsusmäärgis. Portugal leidis siiski, et ühtegi sellist projekti ei olnud vaja muudetud taaste- ja vastupidavuskavasse lisada, sest osa neist projektidest on juba saanud rahastust muudest liidu allikatest kui taaste- ja vastupidavusrahadest. Lisaks saab muudetud taaste- ja vastupidavuskava uue meetme C05-i14 (äriinnovatsioon) raames rahastada neid suveräänsusmäärgisega projekte, mis ei ole rahastust veel saanud.

Positiivne hinnang

- (24) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et kava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. veebruari 2024. aasta määrus (EL) 2024/795, millega luuakse Euroopa strateegiliste tehnoloogiate platvorm (STEP) ja muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ ning määrusi (EL) 2021/1058, (EL) 2021/1056, (EL) 2021/1057, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 223/2014, (EL) 2021/1060, (EL) 2021/523, (EL) 2021/695, (EL) 2021/697 ja (EL) 2021/241 (ELT L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Rahaline toetus

- (25) Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on 21 905 333 169 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Portugali jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, peaks Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755¹⁰ artikli 4a, määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvatud rahaline toetus olema 16 325 113 960 eurot. Seepärast Portugali jaoks ette nähtud rahalist toetust ei muudeta.

Laenud

- (26) Portugalile kättesaadavaks tehtud laenutoetust summas 5 580 219 209 eurot ei muudeta.
- (27) Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks seetõttu vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa täies ulatuses asendada.

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (28) Käesolev otsus ei mõjuta selliste menetluste tulemust, mis on seotud liidu vahendite eraldamisega muude kui taaste- ja vastupidavusrahastu kohaste liidu programmide raames, ega selliseid menetlusi, mis on seotud siseturu toimimise moonutamisega ja mida võidakse algatada eelkõige ELi toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike kohustusest teavitada komisjoni võimalikest riigiabi juhtumitest vastavalt aluslepingu artiklile 108,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Muudetud taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Portugali muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Muudatused

Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuse, millega kiidetakse heaks Portugali taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 3

Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Portugali Vabariigile.

..., ...

Nõukogu nimel

eesistuja